

## Rapport du Comité de la Société suisse de Chimie pour l'année 1935.

La Société suisse de Chimie a poursuivi son existence paisible, sans qu'aucun événement sensationnel soit venu troubler son activité. Nos effectifs accusent une progression réjouissante: nous avons enregistré 64 nouvelles admissions de membres ordinaires, 16 démissions ou départs et 5 décès; en outre, 11 membres ordinaires se sont fait inscrire comme membres extraordinaires. La société comptait ainsi au 31 décembre 1935: 4 membres d'honneur, 972 membres ordinaires et 188 membres extraordinaires, soit au total 1164 membres, ce qui représente une augmentation de 52 membres sur l'effectif de l'année 1934.

Nous avons eu à déplorer le décès de MM. Prof. Dr. *Ephraïm*, Berne, Prof. Dr. *Emde*, Königsberg, Dr. *Schmid-Metzel*, Zürich, *Römer*, Zürich, *Abelmann*, Baden, tous membres ordinaires.

L'assemblée générale d'hiver, qui s'est tenue le 1er mars à Bienne, a été particulièrement fréquentée. Outre une douzaine de communications scientifiques, les participants eurent le privilège d'entendre une remarquable conférence de M. le Prof. Dr. *Bodenstein*, de Berlin, sur le sujet: « Die Ermittlung des Mechanismus chemischer Reaktionen », qui a été publiée dans les *Helvetica Chimica Acta*. La Société a tenu encore deux séances les 17 et 18 août à Einsiedeln, à l'occasion de l'assemblée annuelle de la Société Helvétique des Sciences Naturelles; il y fut présenté une dizaine de communications et une belle conférence de M. le Prof. Dr. *Karrer*: « Über Flavine » qui attira de nombreux auditeurs appartenant à d'autres sections de l'Helvétique.

Notre périodique « *Helvetica Chimica Acta* » rencontre toujours la même faveur auprès du public scientifique. Le volume XVIII, paru en 1935, comprend 187 travaux originaux en 1504 pages. Grâce à la sage administration de M. le Prof. Dr. *Fichter*, président du Comité de rédaction, grâce aussi à la subvention fédérale de frs 1000 et à une allocation de frs 2000 de la Société pour l'Industrie chimique, à Bâle, la publication de ce volume a pu être assurée sans laisser de déficit.

Notre Société a été invitée à se faire représenter au 5e Congrès national de chimie pure et appliquée, organisé par « l'Associazione Italiana di Chimica », qui eut lieu en Sardaigne du 1er au 7 mai dernier. Etant donné l'époque défavorable, nous avons dû à regret décliner cette invitation et nous contenter d'adresser nos meilleurs voeux et remerciements aux organisateurs du Congrès.

Il convient de mentionner ici que votre président et plusieurs membres de la Société font partie du Comité d'organisation de la XIIe Conférence de l'Union internationale de Chimie, qui se réunira à Lucerne et Zurich en août prochain. Ce comité — qui comprend des représentants des différentes sociétés suisses de chimie et des industries chimiques — s'est réuni trois fois au cours de l'année dernière, sous la présidence de notre collègue M. *Fichter*, pour effectuer le travail préliminaire que nécessite l'organisation d'une telle conférence. Sans vouloir insister davantage sur cette question, nous ne saurions passer sous silence le fait, extrêmement flatteur pour nous, que deux de nos collègues parmi les plus distingués, MM. les professeurs *Karrer* et *Ruzicka*, seront appelés à faire des exposés généraux devant cette XIIe Conférence de l'Union internationale de chimie. En outre, il est d'ores et déjà prévu que tous les travaux présentés à cette conférence

— qui est appelée à avoir un certain retentissement — seront publiés dans les « Helvetica Chimica Acta » et constitueront ainsi une excellente réclame pour notre périodique.

Mentionnons enfin que la société a reçu en dépôt un pli cacheté de la maison *Givaudan & Cie*, Genève.

Les comptes détaillés de l'exercice font l'objet d'un rapport spécial de M. le Dr. *Engi*, trésorier de la Société, que nous tenons à remercier ici de son excellente gestion financière.

Lausanne, 29 février 1936.

Pour le comité: *M. Dubouix*.

## Bericht zur Jahresrechnung per 31. Dezember 1935.

### Aktiven.

Das Gesamtvermögen der Gesellschaft per 31. Dezember 1935 beträgt Fr. 127,003.83 und stellt sich aus folgenden Beständen zusammen:

Wertschriften laut Inventar per 31. Dezember 1935 . . . . .	Fr. 58,745.—
Marchzinsen auf Wertschriften, Zeitschrift-Fonds . . . . .	Fr. 104.15
Marchzinsen auf Wertschriften, Allgemeiner Fonds . . . . .	<u>124.35</u> .. 228.50
Bar in der Kasse am 31. Dezember 1935 . . . . .	.. 12,631.65
Guthaben auf Postcheck-Konto am 31. Dezember 1935 . . . . .	.. 8,731.48
Guthaben bei der Basler Handelsbank per 31. Dezember 1935 . . . . .	.. 42,837.10
Guthaben bei der Basler Kantonalbank per 31. Dezember 1935 . . . . .	.. 2,005.10
Ausstehende Rechnungen für Inserate H.C.A. per 31. Dezember 1935 . . . . .	.. 1,182.—
Ausstehende Beiträge per 31. Dezember 1935 . . . . .	<u>643.—</u>
	<u>Fr. 127,003.83</u>

Der Wertschriften-Bestand zum Börsenkurse per 31. Dezember 1935 bewertet, ergab einen Kursverlust von **Fr. 965.—**, welche dem Allgemeinen Fonds belastet wurden.

Da in den Aktiven die bis 31. Dezember 1935 eingegangenen Beiträge für das Jahr 1936 enthalten sind, so ist auf dem Gesamtbetrag der Aktiven von **Fr. 127,003.83** der unter den Passiven eingesetzte Betrag von . . . . . .. 10,026.— in Abzug zu bringen, so dass das wirkliche Vermögen per 31. Dezember 1935 Fr. 116,977.83 beträgt.

Das Vermögen per 31. Dezember 1934 betrug . . . . .	Fr. 112,995.00
Das Vermögen per 31. Dezember 1935 betrug . . . . .	.. 116,977.83
Das Vermögen hat zugenommen um . . . . .	<u>Fr. 3,982.74</u>

### Passiven.

Die Passiven der Gesellschaft, welche sich aus den bestehenden vier Fonds sowie den per 31. Dezember 1935 eingegangenen Beiträgen für das Jahr 1936 zusammensetzen, weisen per Ende des Jahres folgende Bestände auf:

Zeitschrift-Fonds . . . . .	Fr. 99,348.48
Allgemeiner Fonds . . . . .	.. 7,307.85
Spezial-Fonds . . . . .	.. 7,951.25
Werner-Fonds . . . . .	.. 2,370.25
Beiträge für das Jahr 1936 . . . . .	<u>.. 10,026.—</u>
	<u>Fr. 127,003.83</u>

**Zeitschrift-Fonds.**

Das Geschäftsjahr 1935 hat mit einem Saldo von . . . . . Fr. 95,973.43  
begonnen.

An Einnahmen sind zu verzeichnen:

Storno-Beiträge per 1935 . . . . .	Fr. 11,067.—	
Beiträge und Abonnemente . . . . .	„ 35,358.60	
Diverse Zuwendungen laut folgender Aufstellung ..	3,000.—	
Konto-Korrentzinsen der Basler Handelsbank . .	„ 1,454.—	
Konto-Korrentzinsen der Basler Kantonalbank . .	„ 5.10	
Eingelöste Coupons auf Wertschriften . . . . .	„ 1,812.55	
Inserate in den H.C.A. per 1935 . . . . .	„ 6,951.90	
Ausstehende Rechnungen für Inserate in den H.C.A. per 31. Dezember 1935 . . . . .	„ 1,182.—	
Anteil an ausstehende Beiträge per 31. Dez. 1935	„ 561.—	
Marchzinsen auf Wertschriften . . . . .	„ 104.15	„ 61,496.30
		<u>Fr. 157,469.73</u>

Die Ausgaben erforderten . . . . .	Fr. 46,685.90	
Storno ausstehende Beiträge per 1934 . . . . .	„ 402.—	
Storno ausstehende Rechnungen f. Inserate per 1934	„ 903.20	
Storno Marchzinsen per 31. Dezember 1934 . . .	„ 104.15	
Per 31. Dezember 1935 eingegangene Beiträge per 1936	„ 10,026.—	„ 58,121.25
so dass per 31. Dezember 1935 ein Saldo von . . . . .		<u>Fr. 99,348.48</u>

verbleibt.

Der Saldo hat um **Fr. 3,375.05** zugenommen.

Im Berichtsjahre sind folgende Zuwendungen eingegangen:

Bundessubvention durch die Schweizerische Naturforschende Gesell- schaft, Zürich . . . . .	Fr. 1,000.—
Gesellschaft für Chemische Industrie in Basel . . . . .	„ 2,000.—
	<u>Fr. 3,000.—</u>

Den verehrten Gönnern und Förderern der Zeitschrift sei auch an dieser Stelle der verbindlichste Dank ausgesprochen.

Die Kosten der Zeitschrift konnten dieses Jahr um Fr. 3,300.— gesenkt werden, was bei der Zunahme des Saldos zur Auswirkung kommt.

Bei den Einnahmen ist auch dieses Jahr die Verlagsabrechnung Georg & Co., welche um Fr. 1,100.— besser abschliesst. Die Nachlieferungen früherer Jahrgänge, ebenso die Jahresbeiträge der Mitglieder haben eine Erhöhung erfahren.

**Allgemeiner Fonds.**

Am 1. Januar 1935 stellten sich die Mittel dieses Fonds auf . .	Fr. 6,978.06
Die Einnahmen betragen . . . . .	„ 4,323.74
	<u>Fr. 11,301.80</u>
Die Ausgaben beliefen sich auf . . . . .	„ 3,993.95
Saldo per 31. Dezember 1935 . . . . .	<u>Fr. 7,307.85</u>

Zunahme **Fr. 329.79.**

Wie schon eingangs erwähnt, erlitten die Wertschriften eine empfindliche Einbusse und erforderten eine Abschreibung von Fr. 965.—. Durch die im letztjährigen Bericht angezeigte Rückvergütung von Fr. 1,400.— konnte obige Zunahme erreicht werden.

Die übrigen Auslagen bewegten sich im gleichen Rahmen und bieten zu besonderen Bemerkungen keinen Anlass.

**Spezial-Fonds.**

Per 1. Januar 1935 ergab sich ein Saldo von . . . . .	Fr.	7,786.25
Die Einnahmen aus Anteil an Beiträgen per 1935 betragen . . . . .	..	165.—
so dass per 31. Dezember 1935 ein Saldo von . . . . .	Fr.	<u>7,951.25</u>

zur Verfügung steht.

Zunahme Fr. 165.—.

**Werner-Fonds.**

Der Saldo per 1. Januar 1935 betrug . . . . .	Fr.	2,257.35
und erhöhte sich um die Zinsen von 5% p. a. . . . .	..	112.90
Saldo per 31. Dezember 1935 . . . . .	Fr.	<u>2,370.25</u>

Zunahme Fr. 112.90.

Zeitschrift-Fonds, Zunahme . . . . .	Fr.	3,375.05
Allgemeiner Fonds, Zunahme . . . . .	..	329.79
Spezial-Fonds, Zunahme . . . . .	..	165.—
Werner-Fonds, Zunahme . . . . .	..	112.90
Zunahme des Vermögens . . . . .	Fr.	<u>3,982.74</u>

17. Januar 1936.

Der Schatzmeister:  
(sign.) Dr. G. Engi.

